

## روونکردنهووی رهامندی بو پشکنینی خودی له ریځای PoC "پوینت ئوف کیر" دژی جینهکان

### ورازیبوون له سهر بکارهینانی زانیاری کهسیتی

#### ۱. رهامندی بو پشکنینی خودی له ریځای PoC "پوینت ئوف کیر" دژی جینهکان

لیره دا ئیمه روونکردنهووی رهامندی خومان به پنی مادهی ۱۶۲۹ برکهی ۱ رستهی ۲ ها اس. ۱ له پهرتوکی یاسای هاو لاتیان، ده بهخشین که کههه مان/کور کهه مان:

۱.....، له دایکبووی .....

که له ناو ئهرزی قوتابخانه له شوینیکی دیاریکراو بو جیهجی کردنی پشکنینی PoC دژی جینهکان له ریځای پشکنینی PoC دژی جینهکان، نهگهر گومانی نهوه هه بیته که توشی پهتای فایروسی کورونا SARS-CoV-2- بووه، رازینه پشکنینی خودی بو بکریت. رهامندی که بهریو مچوون وروونکردن هه ماههنگی وچاودیریکردنی پشکنینه که له لایهنی کهسانی باورپیکراوی لای قوتابخانه که که پیشوخت رینمایهکان بوکراون، له خووی نهگرت. سهر مرای نهوه نهوان کاری پزیشکی نهکن وشارهز اینیکی باشیان هیه وشیاون. به تایهت هم کهسه مان ماموستایان له گهلیانه وکهسانی خوبهخشی هاوکاری بهریو بهر ایتهی که له ییکیک له سهنته رهکانی پشکنین به شیوه ییکی سهرهکی یان له پال نهوهی ئیشیان کردوه (بونموونه پزیشکن یان کارمهندهکانی کومه لهی خیرخوازن).

هم پشکنینه له ریځای PoC دژی جینهکان، پشکنینی فهرمی قوتابخانه نیه، به لام پشکنینی خوبهخشیه و بی بهرام بهره و خودی کهه کهته یان کور کههته. زانیاری تهواو له سهر پشکنینه که و بهتایهتی چوون بهریوه نهجیت و رینمایهکانی بهکارهینان له سهر بهر هه مه که له ژیر هم ناو نیشانی ئیلکترونی:

<https://ww.roche.de/patienten-betroffene/informationen-zu-krankheiten/covid-19/sars-cov-2-rapid-antigen-test-patienten-n/#anchor-handhabung>  
بوتان ئاشکر انه کریت.

پشکنینیکی دژی جینهکانی نه رینی (Positiv) نه کریت بو یه کهم جار وهک گومان سهیری نه کریت، به لام همه دهس نیشان کردنی نهوه نیه که توشوونه به پهتای فایروسی کورونا (SARS-CoV-2).  
نهگهری نهوه هیه، له نهجامی پشکنینیکی دژی جینهکانی نه رینی، پشکنینیکی تری PCR (کار دانهوهی زنجیره ی فرهمان) نهجامیکی نه رینی (Negativ) هه بیته. له سهره رای نهوه ده بیته ههر کهس یک نهوه بزانت، نهوه پشکنینی PoC دژی جینهکان-پشکنینی خیرا، که بهخویان کردوویانه ("پشکنینی خودی") نیشارتهی نهوه بکات که توشی SARS-CoV-2 فایروسی کورونا بووه و نهجامیکی نه رینی داوه، خو پابهند دهکات، دووای ناگادار بوون له هم چهنده، بی دوواکهوتن پهیهو هندی به کهسانی چاودیر بیکات و بهریو گیاهیکی راستهوخو بهرمو مال بروات. له گه له هم بهلگهیه روونکردنهوهی وردتر، له حالتهی نهجامی نه رینی پشکنینی دژی جینهکان، و مرده گرن.

له حالتهی نهجامیکی نه رینی پشکنینی دژی جینهکان، نهوه پشکنینیکی خودی یه و نهجامه کهی بوکاتیکی سنوردار دهسه لمینی و پشکنینه که نهجامیکی ییکجار دلنیا به دهستهوه ناهینی و نهوه ناسه لمینی که مناله کهی ئیوه توشی پهتای SARS-CoV-2 فایروسی کورونا نهبووه.

۱. ههروه ها قوتایهکانی نهمن پنگه پشستوو، ناوهکانی خویان، ناوی خویانی یه کهم و ناوی خیزیانی خویان (ناو و پاشناو) وروژی له دایکبوونیان له خوارموه توماردهکن.

پرنسیپی پاک و خاوینی و دووری لهینکتر ههروهه تاییهتمهندیهکانی به کارهینانی رووپیچ و ماسکهکان له حالتهی نهجامیکی نهرینی پشکنیهکه، دهبیت بی مهرج بهردهوام لهبهرچاو بگریت.

رهزامهندی له سه پشکنینی خودی له ریگای PoC دژی جینهکان، خوبهخشه و نهگریت له هه کاتیکی کارتیکردنی داهاتوو، بهتالی بیکهی. بهشداریکردن له پشکنینی خودی له ریگای PoC دژی جینهکان، بو نهوه یه که ریگا به قوتابخانه بدات له دووای نهجامدانی پشکنین له ریگای PoC دژی جینهکان، زانیاری پی بگات لهسه نهجامهکانی نهرینی پشکنیهکه.

دهبیت ههردوو لا، دایک و باوک، نههم رهزامهندیه ئیمزا بیکهن، له حالتهی که بیک له وانه بهتهنیا مافی چاودیری منالهکه ههیه، و بهپی مادهی ۱۶۲۸ له پهرتوکی یاسای هاو لاتیان، به بیک لایهنی بریاردان بووی ههیه، نوینهراپهتی مندال دهکات.

..... شوین، ریکهوت  
..... ئیمزاکانی دایک و باوک، یان قوتابی پیگهیشتوو.

## II. رازیبوون له سه کارکردن و بهکارهینانی زانیاری کهسیتی که پهپوهندی به بهشداریکردن له پشکنینی خودی به ریگای PoC دژی جینهکان.

زیادتر له نهوه، رازیبوونتان به پیی مادهی (۶ برکهی ۱ رستهی ۱ پیی ا) ههروهه مادهی ۹ برکهی ۲ پیی ا) له ریپینهکانی نهوروپا ۲۰۱۶/۶۷۹ (پاراستنی نهپینهکانی کهسیتی- ریپینهکانی بنهرتی-DSGVO) بو کارکردن لهسه زانیاریهکانی خوارهوهی کهسیتی کههکهمان / کورکهمان بو دهستنیشانکردنی توشبوون به پهتای کورونا-2-SARS-CoV و بو ریگا گرتن له بلاویکردنی قایروسی کورونا-2-SARS-CoV:

- \* ناو – وپاشناوی کههکهتان / کورکههکهتان،
- \* روژ و شوینی له دایکبوونی کههکهتان / کورکههکهتان،
- \* نهدرهس- ناوونیشانی مالی کههکهتان / کورکههکهتان،
- \* زانیاری لهسهپیشهی کههکهتان / کورکههکهتان له قوتابخانه (قوتابخانه، پۆل، له کام سالی خوینده)،
- \* ناو- وپاشناوی ئیوه و هکو دایک و باوک، ناو و نیشانی مالی خوتان،
- \* نهجامی پشکنیهکه.

رازیبوونهکه دهرفهت نهادهه ماموستایهکان و کهسانی تر، نهوانهی له لای قوتابخانه دهسپێردین یان به ههماهنگی لهگهل قوتابخانه بو بهریوهبردنی پشکنینی خودی به ریگای PoC-دژی جینهکان بو کههکهتان یان کورکههکهتان و بینینی نهجامهکان و بهدهست کهیاندنیان، ههروهه به پیی نهگرهکانی یاسایی یان فهرمی، له دووای ناشکرابوونی نهجامهکانی نهرینی پشکنینی کههکهتان یان کورکههکهتان، ناگاداری ئوفیسی تهندروستی له شوینی بهرپرسیار بیکات (به پیی بریاری وهزارتهی کومه لایهتی، تهندروستی، گهنجان، خیزان و پیرهکان) و به پیی دهقی بریارهکه ("بریاری گشتی له سه ریگهستن و جیاکاری (گوشه گیری یان کهرمنتیه) بههوی توشبوون به پهتای جوری تازهی قایروسی کورونا (SARS-CoV-2) یان پۆلینکردن و هک جوری ۱

کەسی پەيوەندیدار لە شوێنێکی گونجاو لە مأل" لێرەدا ئەمە بە جێگیری ئەمێن.

زانایاری زیاتر بوکارکردن لەسەر زانیاری کەسیتی:

ئەم زانیاریانە کە پەيوەندی بە کەسیتی هەیانە، لە ئەو شوێنانە کە نیشی لەسەر ئەکریت، سەرئەکرینەوه لە کاتی تەواوکردنی ئەنجامەکانی بە کارهینانیا- بەتایبەتی دووای جیبەجێکردنی کاری جیاکردنەوه لە قوتابخانە، مەبەست لێرە، نە بەشدارکردنی ونە ئامادەبوونی لە چالاکیەکانی قوتابخانە یان شکاندنی زنجیرەکانی تووشبوون کە ئیتر پێویست پێ نامینت.

کەسی بەرپرسیار لە کارکردن لەسەر زانیاریەکانی کەسیتی، رێبەری ئەو قوتابخانەیه کە کچەکتان یان کورەکتان لێ ئەخوینێ.

سەنتەری ئەسپێدراوی پاراستنی زانیاریەکان لە وەزارەتی پەروەردە بو قوتابخانەکانی گشتی بەرێژ تۆرستن مای یە، بو پەيوەندیکردن:  
تەلفون: ۰۴۳۱-۹۸۸-۲۴۵۲ و ئیمیلەکە: [DatenschutzbeauftragterSchule@bimi.landsh.de](mailto:DatenschutzbeauftragterSchule@bimi.landsh.de)

[DatenschutzbeauftragterSchule@bimi.landsh.de](mailto:DatenschutzbeauftragterSchule@bimi.landsh.de)

وێک کەسیتی پەيوەندیدار بە پێی هەبوونی مەرجەکانی پێویست ئەم مافی خوار مەوت هەیه:  
مافی بەدەستەینانی زانیاری بە پێی ماددە ۱۵، (پاراستنی نەینیهکانی کەسیتی- رێپێنەکانی بنەرەتی DSGVO)، مافی راستکردنەوه بە پێی ماددە ۱۶ پاراستنی نەینیهکانی کەسیتی- رێپێنەکانی بنەرەتی DSGVO، مافی سەرینەوه بە پێی ماددە ۱۷ DSGVO، پاراستنی نەینیهکانی کەسیتی- رێپێنەکانی بنەرەتی، مافی سنووردارکردنی ئیشکردن لەسەری بە پێی ماددە ۱۸ DSGVO، پاراستنی نەینیهکانی کەسیتی- رێپێنەکانی بنەرەتی، مافی گواستنەوه وزیادکردنی زانیاری بە پێی ماددە ۲۰ DSGVO پاراستنی نەینیهکانی کەسیتی- رێپێنەکانی بنەرەتی و مافی بەرپێگرتن بە پێی ماددە ۲۱ DSGVO پاراستنی نەینیهکانی کەسیتی- رێپێنەکانی بنەرەتی.

گلەبیکردن دەر بارە ی کارکردن لەسەر زانیاری کەسایەتی، ئەتوانن لەلای سەنتەری ئەسپێدراوی پاراستنی زانیاریەکان لە وەزارەتی پەروەردە بو قوتابخانەکانی گشتی یان لە رێگای ئەسپێدراوی هەریم بو پاراستنی نەینیهکانی کەسایەتی لە سەنتەری سەر بەخۆی هەریم بو پاراستنی زانیاریەکان لە، هۆلشتن شتراسە ۹۸، ۲۴۱۰۳ کیل، بیکەن.

ئەگەر هات و قوتابخانە کە زانیاری لەسەر ئەنجامی نەرنی پشکنینی دژی جینەکانی کچەکتە یان کورەکتان بەدەستگەشت، ئەو بە شیوہیکی کاتی، تاکو پەیدا بوونی بەلگەئیک یان ئەنجامی نەرنی پشکنینی PCR یان بە بریارێکی تاییەت لەلای ئۆفیسێ تەندروستی بەرپرسیار یان لە لایەن شوێنێکی بەرپرسیاری شیوا، لە بەشداریکردن لەخویندن و ئەزمونەکان، بو ئەم حالەتە، کاتیکی دووای تیکهەلبوون هەیه- ناییت بەشدار ی بیکات لە قوتابخانە، بو ئەوێ ماموستەکان، قوتابیهکانی لەگەلدا و کەسانی تر لە تووشبوون بپارێزین. کچەکە/ کورەکە ی ئۆو، دووای بە دەستخستنی زانیاری لەسەر نەرنی تووشبوونیا لە دەر ئەنجامی پشکنینی دژی جینەکان، دەبیت یەکسەر شوینی تیکهەلبوون بەجێ بیلایت. چاودیری پەروەردەیی کچەکتان/ کورەکتان و هەماهنگی لە کاتی جیاکردنەوه یان لە ناو قوتابخانە کەدا جیبەجێ ئەکریت. بە پێی رەزامەندیەکتان بو پشکنینی خودی کچەکتان/ کورەکتان لە رێگای PoC- دژی جینەکان، خۆت ئەرگدار ئەکە ی دووای ئاشکرا بوونی

تووشیوونی کچهکهتان/ کورهکهتان وئاگادارکردنی به ئهنجامی ئهرینی پشکنینی دژی جینهکان، له ریگای قوتابخانهکهوه، دهبیت بهزووترین کات له قوتابخانهوه ههنگری، یان ههنگرتنی ریکخه.

ئیمه بهریگای ئهم تیلهفونی خوارموه، له کاتی وانه خویندنی کچهکهمان/ کورهکهمان ئامادهینه:

..... ١

..... ٢

رهزامهنديهکه بو کارکردن لهسهر زانیاریهکانی پهيوهندیدار بهکهسایهتی، خو بهخشه وئوتوانن له ههر کاتیک لهگهل کارتیکردنی پیشهرۆژ بهرامبهر قوتابخانهکهی کچهکهی/ کورهکهی ئیمه پاشکزی لئیکهین. تاکو کاتی پاشکزیکردن، گشت زانیاریهکانی به دهستهوهن بو ئیشکردن لهسهری، ههروهها بو ئالوگورکردن، بهیاسایی دهمیننهوه.

دهبیت ههردوو لا، دایک وباوک، ئهم رهزامهنديه ئیمزا بیکمن، له حالهتی که بیک له وانه بهتهنیا مافی چاودیری منالهکه ههیه، وبهپی مادهی ١٦٢٨ له پهرتوکی یاسای هاوالاتیان، به بیک لایهنی بریاردان بووی ههیه، نوینهرایهتی مندال دهکات.

ئهگر بیکیک له قوتابیهکان بهتمهمن پیگهیشت بو بیت، ئهو رهزامهنديه بهخوئیمزا نهکات به پیی مادهی ٦ برکهی ١ رستهی ١ پیی (أ)، ههروهها مادهی ٩ برکهی ٢ پیی (أ) پاراستنی، نهینهکانی کهسیتی- ریپینهکانی بنههتی DSGVO، کهلهسهروه پهنووسین باسکرا بو کارکردن لهسهر زانیاریهکانی ئیوه، زانیاریهکانی پهیوندی کهسایهتی ئهو. و به دوکیومینتکرکردنی رازیوونی زانیاریهکان و ئهو ههموو تیپینهکانی تری ئهم روونکردنهوهی رازیوون بو جیهجیکردنی پشکنینی خودی له ریگای PoC دژی جینهکان.

.....  
ئیمزاکانی دایک وباوک، یان قوتابی پیگهیشتوو.

.....  
شوین، ریکهوت